

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Plenárisülés-dokumentum

22.10.2008

B6-0571/2008 }
B6-0572/2008 }
B6-0573/2008 }
B6-0574/2008 } RC1

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az eljárási szabályzat 103. cikkének (4) bekezdése alapján, előterjesztette:

- Joseph Daul, Charles Tannock, Jacek Saryusz-Wolski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Urszula Gacek és Zita Pleštinská a PPE-DE képviselőcsoportja nevében
- Hannes Swoboda, Jan Marinus Wiersma és Adrian Severin a PSE képviselőcsoportja nevében
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Grażyna Staniszevska, Janusz Onyszkiewicz, Szent-Iványi István és Šarūnas Birutis az ALDE képviselőcsoport nevében
- Rebecca Harms és Milan Horáček a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
- Adam Bielan, Wojciech Roszkowski, Konrad Szymański és Mieczysław Edmund Janowski az UEN képviselőcsoport nevében

az alábbi képviselőcsoportok indítványainak helyébe lép:

- Verts/ALE (B6-0571/2008)
- ALDE (B6-0572/2008)
- UEN (B6-0573/2008)
- PPE-DE (B6-0574/2008)

a szándékosan keltett ukrajnai éhínségről, a holodomorról (1932–1933) történő megemlékezésről

RC\749322HU.doc

PE413.383v01-00}
PE413.384v01-00}
PE413.385v01-00}
PE413.386v01-00} RC1

HU

HU

Az Európai Parlament állásfoglalása a szándékosan keltett ukrajnai éhínségről, a holodomorról (1932–1933) történő megemlékezésről

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre,
 - tekintettel az emberi jogok és alapvető szabadságjogok védelméről szóló európai egyezményre,
 - tekintettel a népiirtás büntetének megelőzéséről és büntetéséről szóló ENSZ-egyezményre,
 - tekintettel az ENSZ közgyűlésének 58. plenáris ülése során az ukrajnai holodomor 70. évfordulója alkalmával tett közös nyilatkozatra, amelyet 63 állam, köztük 25 (valamennyi akkori) európai uniós tagállam támogatott,
 - tekintettel az 1932–33-as ukrajnai holodomorról szóló 2006. november 28-án elfogadott ukrán törvényre,
 - tekintettel az Európai Parlament elnökének az ukrajnai holodomor 75. évfordulója alkalmával tett 2007. november 21-i nyilatkozatára,
 - tekintettel az EU–Ukrajna parlamenti együttműködési bizottság tizedik ülésének 2008. február 27-én elfogadott zárónyilatkozatára és ajánlásaira,
 - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (4) bekezdésére,
- A. mivel az emberi jogok és alapvető szabadságjogok tiszteletben tartása az EU egyik alapelve,
- B. mivel a népiirtás büntetének megelőzéséről és büntetéséről szóló ENSZ-egyezmény bűncselekménnyé nyilvánítja egy nemzeti, etnikai, faji vagy vallási csoport részének vagy egészének elpusztítása szándékával elkövetett cselekedeteket; a csoport tagjainak meggyilkolását; a csoport tagjai ellen elkövetett súlyos testi sértést vagy értelmi megkárosítást; a csoport olyan életkörülményekre való kényszerítését, amelyeket a csoport egészének vagy részének fizikai elpusztítása szándékával idéztek elő; a csoporton belüli születéseket megakadályozó intézkedések rákényszerítését a csoportra; és a csoportból származó gyermekek erőszakos átadását más csoportnak,
- C. mivel a több millió ukrán halálát okozó 1932–33-as holodomort a Sztálin-rendszer cinikus és kegyetlen módon tervezte ki a Szovjetunió az ukrán vidék lakosságának akarata ellenében történő kollektivizálási politikájának kieroszakolására,
- D. mivel az európai történelem során az emberiség ellen elkövetett bűncselekményekre való emlékezés a jövőbeli hasonló bűncselekmények megelőzését segítheti elő,
- E. hangsúlyozza, hogy az európai integráció a XX. század tragikus történelemével való megbékélésen alapszik és e súlyos történelemmel való megbékélés a kollektív bűnösség

RC\749322HU.doc

PE413.383v01-00}
PE413.384v01-00}
PE413.385v01-00}
PE413.386v01-00} RC1

helyett egy közös európai jövő felépítésének stabil alapját jelenti, amely a közös értékeken, a közös és kölcsönös jövőn alapszik,

1. az ukrán nép és különösen a még életben lévő holodomor-túlélők, valamint az áldozatok családja és rokonai számára az alábbi nyilatkozatot teszi:
 - a) a) az ukrán nemzet és az emberiség elleni megbocsáthatatlan bűnnek ismeri el a holodomort (az 1932–33-as szándékosan keltett ukrain éhínséget);
 - b) határozottan elítéli az ukrán parasztság ellen elkövetett, tömeges megsemmisítéssel és az emberi jogok és szabadságok megsértésével jellemzett tetteket;
 - c) részvétét nyilvánítja ki a tragédiát elszenvedett ukrán népnek, és tiszteleg az 1932–33-as szándékosan kiváltott éhínségben elpusztultak emléke előtt;
 - d) felhívja a Szovjetunió utódállamait, hogy az ukrain 1932–33-as holodomor átfogó és alapos vizsgálatára teljes mértékben nyissák meg levéltáraikat a tragédia valamennyi okának és következményének feltárására és teljes körű kivizsgálására;
2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, Ukrajna kormányának és parlamentjének, az ENSZ főtitkárának, az EBESZ főtitkárának és az Európa Tanács főtitkárának.